# **Declaration and Power of Attorney for Patent Application**

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration 日本語宣言書						
name.						
elow) or bject ntitled						
cked:						
ve . referred						
ility as						

#### Docket No.

### **Declaration and Power of Attorney for Patent Application**

特許出願宣言書及び委任状

#### Japanese Language Declaration 日本語宣言書

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)(b)項又は第365条(b)項に基づいて優先権の利益を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国で特許出願または発明者証出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, Section 119(a)–(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Priority

NO

YES

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願	
	 (Country) (国名)
(Number) (番号)	(Country) (国名)
他の優先権出願については添作	†のリスト参照
私は、ここに、下記のいかなる 国法典第35編119条(e)項の	5米国仮特許出願についても、その米 利益を主張する。
 (Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
35編第120条に基づく利益を	○ 日出願についても、その米国法典第 と主張し、又米国を指定するいかなる の同第365条(c)に基づく利益を主

	Claimed		
	優先権主張	あり	なし
27/2/2003 (Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)		$\boxtimes$	
(Day/Month/Year Filed)			
(出願日/月/年)			
_ See attached list for addition	onal prior foreign appli	cations.	
I hereby claim the benefit und 119(e) of any United States p			
(Application No.)	(Filing D	ate)	
(出願番号)	(出願日		

私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法典第35編第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいかなるPCT国際出願についても、その同第365条(c)に基づく利益を主張する。また、本出願の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第35編第112条第1段に規定された態様で、先行する米国出願取はPCT国際出願に開示されていない場合においては、その先行出願の出版の出版の出版の出版日と本国内出願日またはPCT国際出願日との間の期間中に入手された情報で、連邦規則法典第37編規則1.56に定義された特許性に関る重要な情報について開示義務があることを承認する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Application No.) (Filing Date) (出願日)

(Application No.) (Filing Date) (出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況 : 特許許可、係属中、放棄)

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる陳述が真実であり、 つ情報と信ずることに基づく陳述が、直宝であると信じられること (Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可、係属中、放棄)

私は、ここに表明された私自身の丸臓に体わる既なか具実くのり、 且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられること を宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典 第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方 により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願ま たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生 ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under 18 U.S.C. 1001, and that such willful false statements may expardize the validity of the application or any patent issued thereon.

#### Docket No.

## **Declaration and Power of Attorney for Patent Application**

特許出願宣言書及び委任状

#### Japanese Language Declaration 日本語宣言書

ログ中間 委任状: 私は本出願を審査する手続きを行い、且つ米国特許商標庁 との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。

POWER OF ATTORNEY; As a named inventor, I hereby appoint
The following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this
Application and transact all business in the Patent and Trademark Office
connected therewith.

23850

PATENT TRADEMARK OFFICE

全ての通信は下記の住所へ送付されたい。

Please direct all communications to the following address:

23850

PATENT TRADEMARK OFFICE

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor  Hai-Zhi Song		
発明者の署名	· 日付	Signature	Date Feb. 4,2004	
住所		Residence Kawasaki, Japan	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
国籍		Citizenship China		
郵便の宛先		Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan		
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any		
発明者の署名	日付	Signature	Date	
住所		Residence .		
国籍		Citizenship		
郵便の宛先		Post Office Address		
第三共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of third joint inventor, if any		
発明者の署名	日付	Signature	Date	
住所		Residence		
国籍		Citizenship		
郵便の宛先	•	Post Office Address	,	